

# Instructions for use

ConnectClip



**oticon**  
life-changing technology

## Introduction to this booklet

This booklet gives you guidance on how to use and maintain your new ConnectClip. Please read the booklet carefully including the **Warnings** section.

This will help you get the most out of your ConnectClip. If you have additional questions about the use of ConnectClip, please contact your hearing care professional.

For your convenience, this booklet contains the below navigation bar to help you navigate easily through the different sections.

| **About** | [Start-up](#) | [Functions](#) | [Warnings](#) | [More info](#) |

## Intended use

<b>Intended use</b>	ConnectClip is intended as a wireless receiver and transmitter of sound between Oticon wireless hearing aids and the surrounding environment, including speech and wireless electronic audio devices. ConnectClip furthermore assists hearing aid users to control the functionality provided by their hearing aid.
<b>Indications for use</b>	No indications for use.
<b>Intended user</b>	Adults and children older than 36 months.
<b>User environment</b>	Indoor / Outdoor.
<b>Contraindications</b>	Users of active implants must pay special attention when using the device. For more information, read the warnings section.
<b>Clinical benefits</b>	See clinical benefits of the hearing aid.

# Table of contents

## About

Package content	6
Getting started	8
ConnectClip overview - main functions	10
Indicator overview	12

## Start-up

Pair hearing aids with ConnectClip	14
Pair mobile phone with ConnectClip	16
Turn ConnectClip ON and OFF	18
Charge ConnectClip	20

## Functions

Use ConnectClip with a mobile phone	22
Listen to music	28
Use ConnectClip as a remote microphone	30
Use ConnectClip as a remote control for hearing aids	35
Other features and functions	36

## Warnings

Warnings	38
----------	----

## More info

Conditions of Use	42
International warranty	43
Technical information	44

## Package content

The packaging box consists of the following elements:



ConnectClip



This booklet  
(Instructions for use)



Lanyard - long



Lanyard - regular



Pouch



Wall charger  
(will vary from  
country to country)



USB charger cable

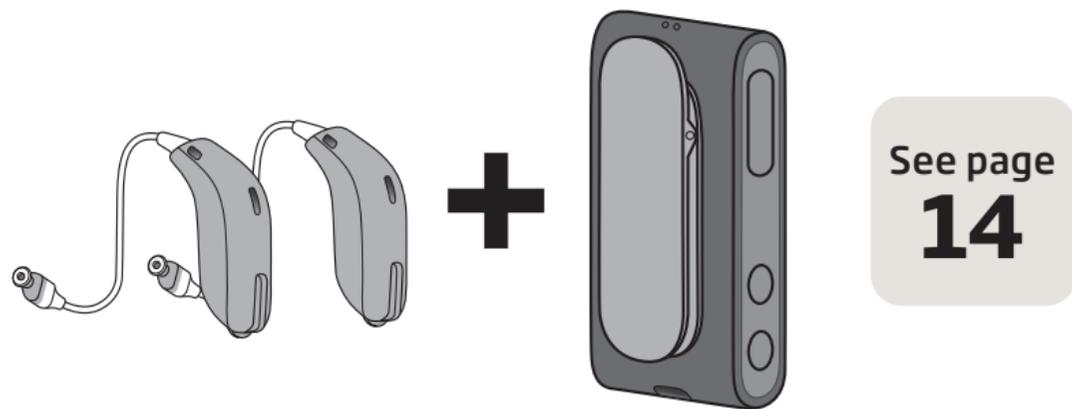


Protective skin

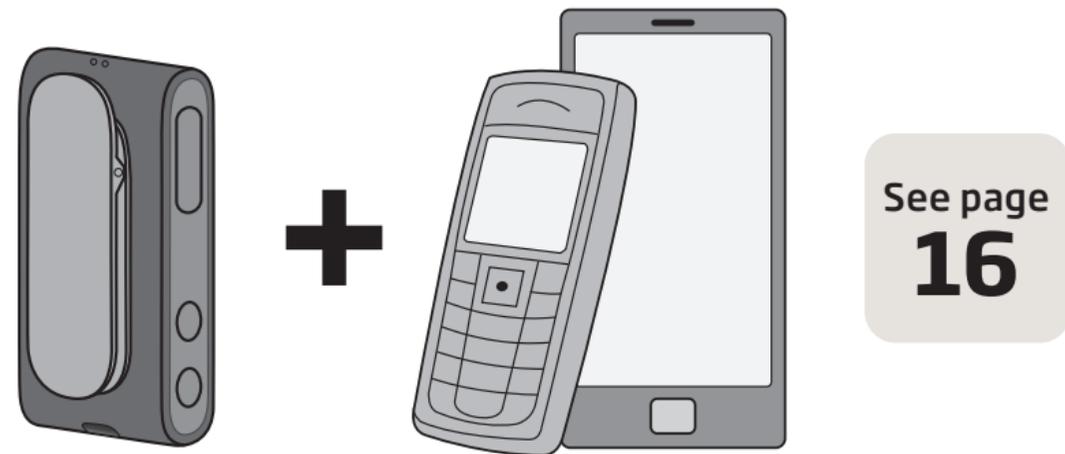
## Getting started

Before you can use ConnectClip with your hearing aids, both the hearing aids and ConnectClip need to be paired (connected). Using ConnectClip with a mobile phone also requires ConnectClip to be paired with your mobile phone.

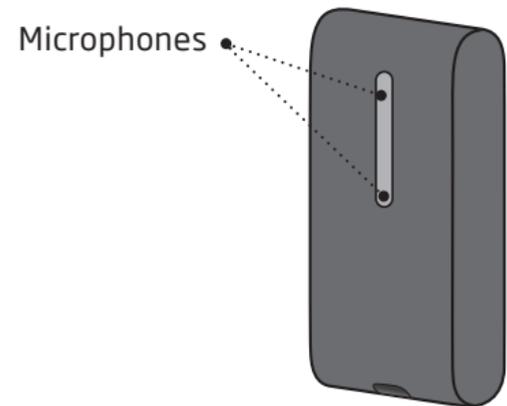
### Pair hearing aid with ConnectClip



### Pair ConnectClip with mobile



## ConnectClip overview - main functions

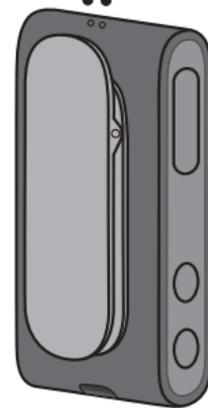


Front



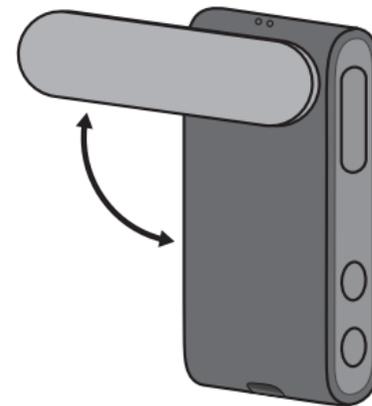
Back

Status indicator  
Power indicator



Charging socket  
(Micro USB)

Clip for  
wearing  
ConnectClip



## Indicator overview

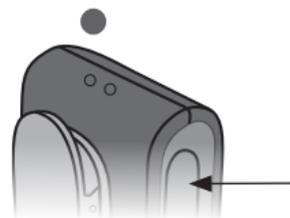
Status indicator		Description
	Blinking yellow	Searching for hearing aids
	Steady yellow	Inactive. Hearing aids connected. Not connected to a mobile phone.
	Blinking blue	Searching for a mobile phone (pairing)
	Steady blue	Paired with a mobile phone
	Steady green	In a call. Headset or mobile phone.
	Blinking green	Incoming call
	Steady orange	Music; mobile phone
	Steady magenta	Remote microphone mode

Power indicator		Description
	Steady red	Low battery
	Steady green	Turned on - not charging
	Blinking green	Turned on - charging
	Fading green	Turned on - charging complete
	Blinking orange	Turned off - charging
	Steady orange	Turned off - charging complete

## Pair hearing aids with ConnectClip

### 1. Ensure ConnectClip is powered off

Press and hold multi button for about 6 seconds until **power indicator OFF** ●

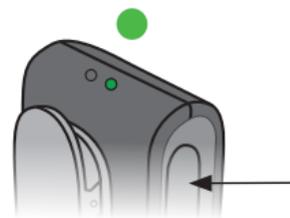


### 2. Set hearing aids in pairing mode

Restart the hearing aids to activate pairing mode. See how to turn hearing aids ON and OFF in the hearing aid Instructions for use.

### 3. The hearing aids are ready

for connection with ConnectClip. You have 3 minutes to complete the pairing.

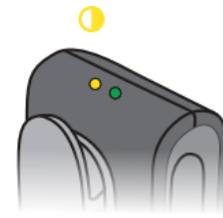


### 4. Turn ON ConnectClip

Press and hold the multi button for about 3 seconds until the power indicator is **STEADY GREEN** ●

### 5. ConnectClip searches for your hearing aids

Status indicator **BLINKING YELLOW** ●



### 6. Place ConnectClip and both hearing aids close to each other (max distance 20cms)



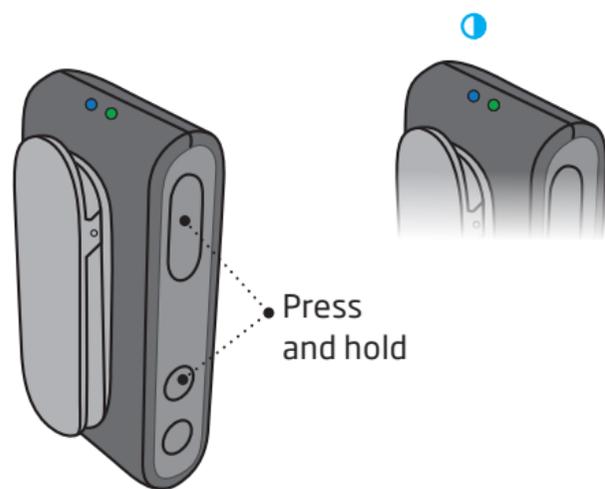
20 cm



### 7. Connection established with hearing aids, the status indicator is **STEADY YELLOW** ●

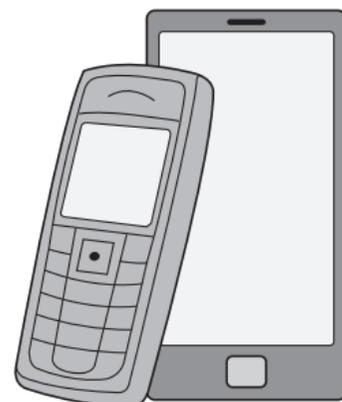


## Pair mobile phone with ConnectClip



**Place ConnectClip in pairing mode**  
Press and hold the multi button AND volume up button at the same time for about 6 seconds until the status indicator is **BLINKING BLUE** 

**ConnectClip will be in pairing mode for about 3 minutes.**



### **Enable pairing on mobile phone**

Turn on Bluetooth. Search for and pair with ConnectClip.

This is normally in the settings/Bluetooth section of your phone.

### **Enter pin code**

If your phone requests a pin code enter 0000 (four zeros).



### **Pairing complete**

Pairing complete with mobile phone, the status indicator is **STEADY BLUE** 

## Turn ConnectClip ON and OFF



### ON ●

Press and hold multi button for about 3 seconds until the power indicator is STEADY GREEN.



### OFF ●

Press and hold multi button for about 6 seconds until the power indicator is OFF.

Use	Capacity
Typical daily use	16 hours: Up to 2 hours music streaming + 2 hours phone + 12 hours standby
Standby (Turned on, no Streaming)	Up to 36 hours
Music or Remote microphone	Up to 5 hours
Phone calls	Up to 6 hours

### IMPORTANT NOTICE

Use a soft, damp cloth to clean ConnectClip. It must never be washed or immersed in water or other liquids.

Do not wear your ConnectClip while showering or participating in water activities.  
Do not immerse your ConnectClip in water or other liquids.

## Charge ConnectClip



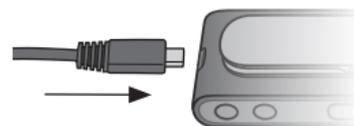
### • Low battery ●

With about 30 minutes remaining streaming time. The power indicator turns STEADY RED.



### • Charging ○

Connect the enclosed charger through the micro USB connector at the bottom of ConnectClip. The power indicator is BLINKING GREEN or ORANGE.



### IMPORTANT NOTICE

When charging ConnectClip, use the supplied original power supply 5.0V/1A, CE and safety marked.



### Charging indicators

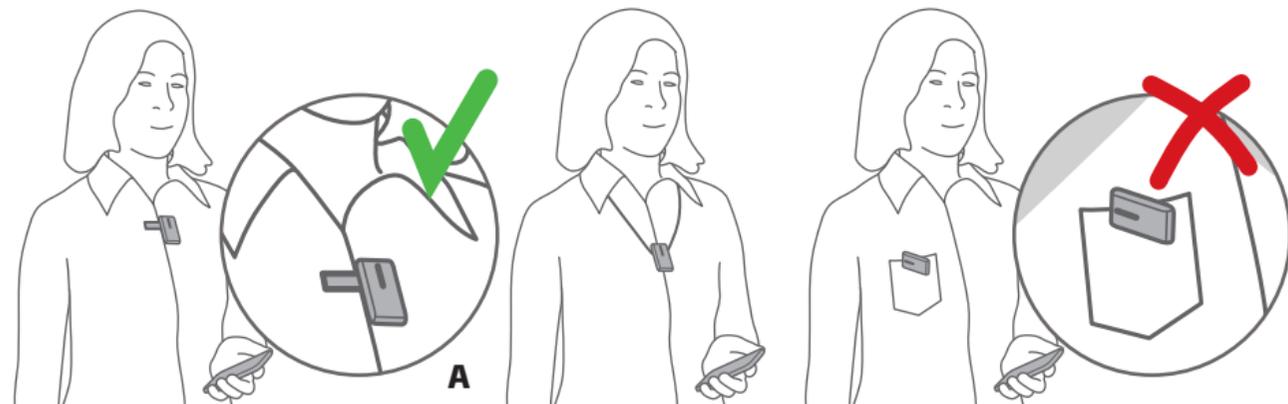
Charging (ConnectClip on)	Blinking	●
Charging complete (ConnectClip on)	Fading	●
Charging (ConnectClip off)	Blinking	○
Charging complete (ConnectClip off)	Steady	●

Charging time:  
2 hours for complete charge using the enclosed power supply

### IMPORTANT NOTICE

When charging, the charging indicators should be lit as described in this booklet. If the charging indicators are not lit as described, disconnect the device from the charger and consult your hearing care professional.

## Use ConnectClip with a mobile phone



ConnectClip should be worn as indicated for best possible performance. It is important that the microphone is pointing towards your mouth (A), ensure ConnectClip is not covered by clothes etc. Maximum distance between ConnectClip and mobile phone is 10 metres.

## Ensure ConnectClip is connected to the phone



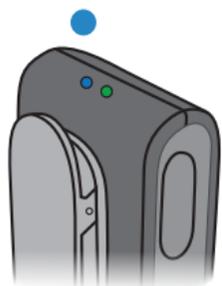
### Select phone mode

Press and hold multi button for about 3 seconds to change mode. Mode change is confirmed by an audible indication in your hearing aids. The status indicator is STEADY BLUE ●



Status	Mode
●	Inactive. Hearing aids connected. Not connected to a mobile phone.
●	Connected to mobile phone
●	Remote microphone mode

## Receive calls



### Phone connected

When ConnectClip is turned on and is within range of your mobile phone it will automatically connect to the mobile phone.

The status indicator is STEADY BLUE ●



### Phone ringing

When the phone rings you will hear an audible indication and, if available, the ring-tone from your phone) in your hearing aids.

The status indicator is BLINKING GREEN ●



### Answer call

Either click the multi button shortly -or answer the call from your mobile phone.

Once the call is connected the status indicator is STEADY GREEN ●

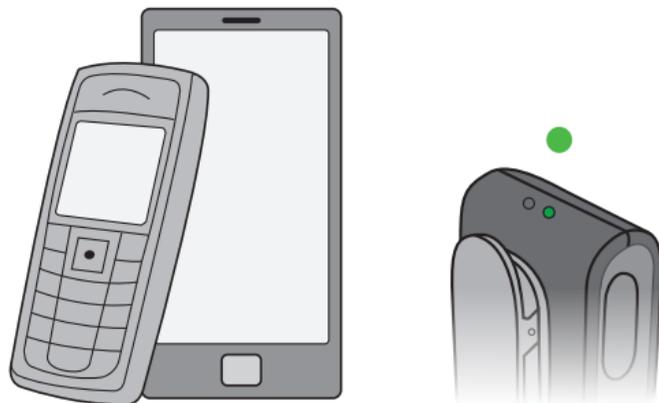


### End call

Either click the multi button shortly -or hang up the call from your mobile phone.

The status indicator is STEADY BLUE ●

## Make calls



To make a call you only have to use the mobile phone. The call will automatically be connected to ConnectClip.

Once the call is connected the status indicator is **STEADY GREEN** ●

## Advanced headset features

### Voice dialling / Voice command

When connected to a mobile phone, double press on the multi button activates voice dialling if supported by the phone.

### Reject call

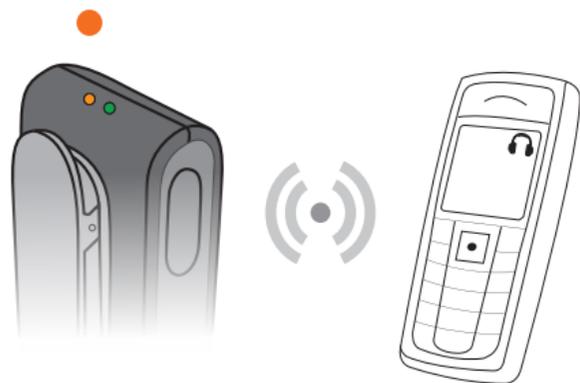
A long press on the volume down button, while the phone is ringing, rejects the call.

### Mute hearing aids

Press and hold the volume down button for about 3 seconds to mute the hearing aids.

A short press on the volume up or down button will unmute hearing aids.

## Listen to music



### Wireless audio

If connected to a mobile phone, or other device, through Bluetooth, the music played on the phone/device will automatically be played in your hearing aids.

The status indicator is **STEADY ORANGE** ●

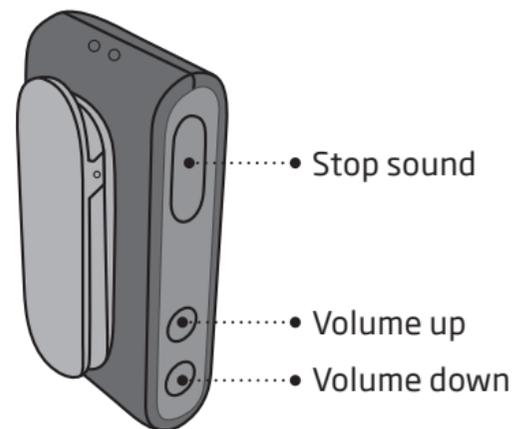
**You do not need to operate anything on ConnectClip.**

### Adjusting volume

While listening to music, the level of the streamed signal can be adjusted using the volume up/down buttons.

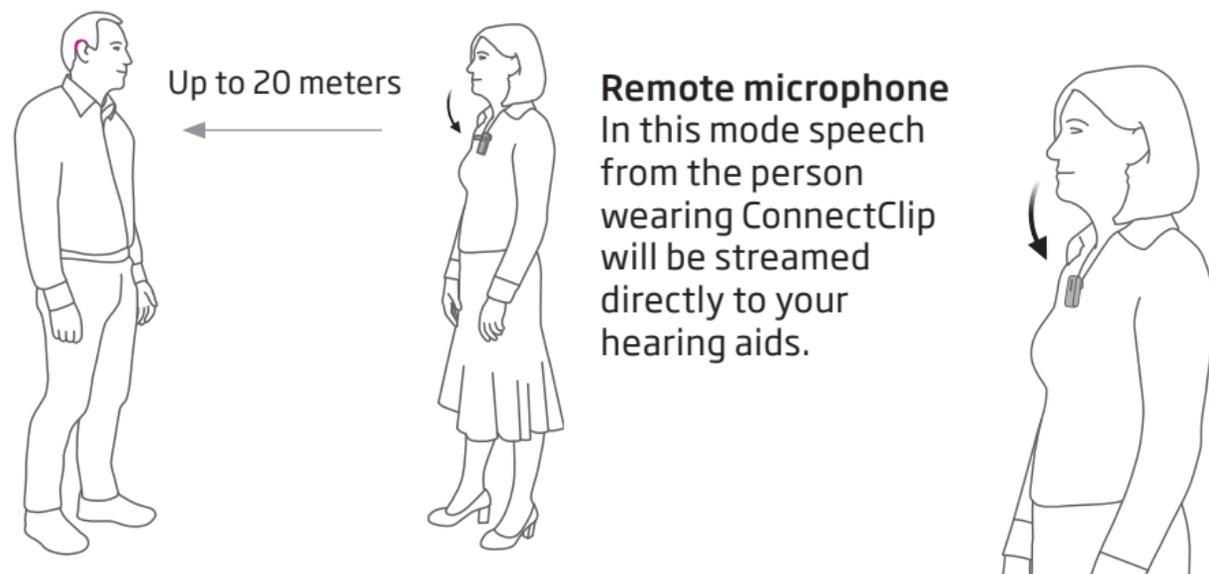
### Stopping sound from phone

Short press on the multi button will stop sound. Use the controls on the phone to start the sound.



Status	Description
●	ConnectClip is turned on - and streaming music from the phone

## Use ConnectClip as a remote microphone



**Remote microphone**  
In this mode speech from the person wearing ConnectClip will be streamed directly to your hearing aids.

**Note:** Ensure that the microphone is pointing to the speaker's mouth and that it is not covered by clothes etc.

## Select microphone mode

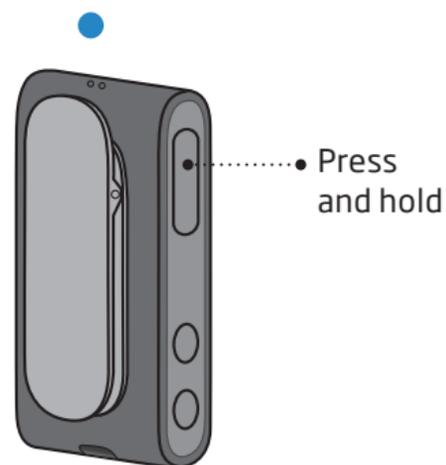


**Select microphone mode**  
Press and hold multi button for about 3 seconds to change mode. Mode change is confirmed by an audible indication in your hearing aids. The status indicator is **STEADY MAGENTA** ●



Status	Description
●	ConnectClip is turned on. Inactive. Not connected to a mobile phone.
●	Connected to mobile phone
●	ConnectClip is turned on - and in remote microphone mode

## Start/stop sound from remote microphone



### Stop sound from microphone

Press and hold multi button for about 3 seconds to stop the signal from the microphone to the hearing aids. This also switches the hearing aids back to their normal program.

The status indicator is YELLOW ● or BLUE ●

## Adjust volume from remote microphone

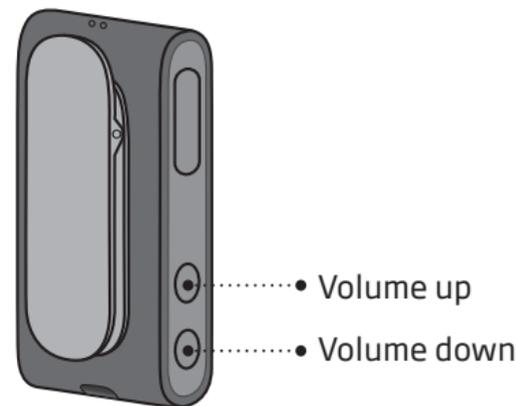
### Volume up or volume down

The streamed signal can be adjusted using the volume up/down buttons.

### Mute hearing aid microphones (only sound from the remote microphone).

Press and hold the volume down button for about 3 seconds.

A short press on the volume up or down button unmutes hearing aids.



## Start/stop sound from remote microphone using your hearing aids



### P1 --> P2 --> TV --> Microphone

A press on the hearing aid push button will change program in the hearing aids.

Once you reach the remote microphone program you will hear the remote microphone program indicator.

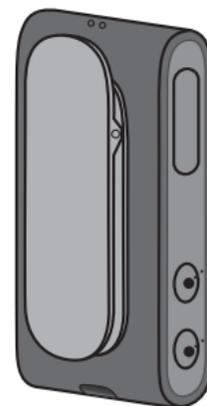
To stop remote microphone sound change the hearing aid program.

### IMPORTANT NOTICE

Please refer to your hearing aid's instructions for use for details on the functionality of your specific hearing aid.

## Use ConnectClip as a remote control for hearing aids

When ConnectClip is not streaming sound it becomes a remote control for your hearing aids.



- **Volume up**

- short press

- **Volume down**

- short press



- **Next Program**

- Press and hold for 3 seconds for next program

- **Mute hearing aid microphones - long press**

- Unmute - short press on volume up or down button

**Note:** Maximum distance between ConnectClip and hearing aids is 2 metres.

## **Other features and functions**

### **One connection at a time**

When paired with several devices (up to eight), ConnectClip will only connect to the first phone available.

### **No calls when used as microphone**

When using ConnectClip as a remote microphone - there will be no connection to the mobile phone.

### **Out of range - when in microphone mode**

If ConnectClip is out of range of the hearing aids - the hearing aids will return to their normal program after 90 seconds.

### **Clear Bluetooth pairings**

Press and hold the multi button, volume up or volume down button for 10 seconds to clear all Bluetooth pairings. The status indicator is BLINKING RED.

## Warnings

For your personal safety and to ensure correct usage, you should familiarise yourself fully with the following general warnings before using your ConnectClip. Consult your hearing care professional if you experience unexpected operations or serious incidents with your ConnectClip during use or because of its use. Your hearing care professional will support you with issue handling and, if relevant, reporting to the manufacturer and/or the national authorities.

### **Choking hazards and risk of swallowing small parts**

ConnectClip and its parts should be kept out of reach of children and anyone who might swallow these items or otherwise cause injury to themselves. If a small part is swallowed, see a doctor immediately.

### **Explosives**

ConnectClip is safe to use under normal usage conditions. ConnectClip has not been tested for compliance with international standards concerning explosive environments. Therefore, do not use ConnectClip in environments with danger of explosions e.g. mines, oxygen rich environments or areas where flammable anaesthetics are handled.

### **X-ray/CT/MR/PET scanning, electrotherapy and surgery**

Remove ConnectClip before X-ray/CT/MR/PET scanings, electrotherapy, surgery, etc. as ConnectClip may be damaged when exposed to strong electromagnetic fields.

### **Heat and chemicals**

ConnectClip must never be exposed to extreme heat e.g. left inside a parked car in the sun. ConnectClip must not be dried in microwave ovens or other ovens.

The chemicals in cosmetics, hairspray, perfume, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent can damage ConnectClip. Always remove your ConnectClip before applying such products and allow time to dry before use.

### **Interference**

ConnectClip has been thoroughly tested for interference according to the most stringent international standards. However, interference between ConnectClip and other devices (e.g. some mobile telephones, citizens band devices, shop alarm systems and other wireless devices) may occur. If this occurs, increase the distance between ConnectClip and the interfering device.

### **Use in traffic**

Using ConnectClip can distract you. Be aware of your surroundings while using ConnectClip. Please refer to national traffic laws regarding the use of communication devices while in traffic.

### **Use on aircraft**

ConnectClip contains Bluetooth. ConnectClip should not be used on board an aircraft, unless specifically permitted by the flight personnel.

### **Active implants**

ConnectClip has been thoroughly tested and characterized for human health according to international standards for human exposure (Specific Absorption Ratio - SAR), induced electromagnetic power and voltages into the human body.

The exposure values are well below international accepted safety limits for SAR, induced electromagnetic power and voltages into the human body defined in the standards for human health and coexistence with active medical implants, such as pacemakers and heart defibrillators.

## Warnings

### **Rechargeable battery**

Do not attempt to open ConnectClip, as this may damage the battery.

Never attempt to replace the battery. If battery replacement is needed, please return your device to the supplier. The service guarantee is void if there are signs of tampering.

The safety of recharging batteries using a USB connector is determined by the external signal source. When connected to external equipment plugged into a wall outlet, this equipment must comply with IEC 62368-1 or equivalent safety standards.

### **Connection to external equipment**

The safe use of ConnectClip when connected to external equipment (via auxiliary input cable, via USB cable, or directly), is determined by the external signal source.

When connected to external equipment plugged into a wall outlet, this equipment must comply with IEC 62368-1 or equivalent safety standards.

### **Cross control**

ConnectClip should be kept out of reach of children or anyone who might take control of the functionality, to ensure your personal safety and avoid incorrect use.

### **Use of third party accessories**

Only use accessories, transducers or cables supplied by the manufacturer. Incompatible accessories may result in reduced electromagnetic compatibility (EMC) of your device.

### **Use of lanyard**

If by accident the lanyard is caught on something while wearing it, the lanyard is designed to break automatically. Therefore, never try to shorten or modify the lanyard in an unauthorised way. The lanyard should not be used by children under 36 months of age.

### **Possible side effects**

The otherwise non-allergenic materials used in ConnectClip may in rare cases cause a skin irritation or other side effects. Please, seek consultation with a physician if these conditions occur.

### **Charging**

To prevent potential battery damage during storage please charge ConnectClip every 6 months.

### **Mobile phone compatibility**

Please refer to [www.oticon.ca](http://www.oticon.ca) for a list of mobile phones that have been tested comprehensively by Oticon, and have been found to fulfil the minimum requirements for compatibility at the time of testing. However, Oticon takes no responsibility for such compatibility in general. Specifically, Oticon shall not be responsible for incompatibility resulting from future updates of the mobile phones, nor from events of incompatibility not covered by and/or found in these tests. Oticon takes no financial responsibility in terms of reimbursements of mobile phones that do not work as expected.

Before purchasing a new mobile phone, you are advised to consult the list mentioned above.

## Conditions of Use

<b>Operational environment conditions</b>	Temperature: +5°C to 40°C Humidity: 15 - 93% relative humidity, non-condensing Atmospheric pressure: 700 hPa to 1060 hPa
<b>Transportation and storage conditions</b>	Temperature and humidity shall not exceed the below limits for extended periods during transportation and storage: Temperature: -20°C to +60°C Humidity: 15 - 93% relative humidity, non-condensing Atmospheric pressure: 700 hPa to 1060 hPa

## International warranty

Your device is covered by an international limited warranty issued by the manufacturer for a period of 12 months from the date of delivery to you. This limited warranty covers manufacturing and material defects in the device itself, but not in accessories such as e.g. batteries, cables, power supplies, etc. Problems arising from improper/incorrect handling or care, excessive use, accidents, repairs made by an unauthorised party, exposure to corrosive conditions, damage due to foreign objects entering the device or incorrect adjustments are NOT covered by the limited warranty and may void it. Under this warranty, the manufacturer will choose, in its sole discretion, whether to repair the device, or replace it with an equivalent model. The above warranty does not affect any legal rights that you might have under applicable national legislation governing sale of consumer goods. Your hearing care

professional may have issued a warranty that goes beyond the clauses of this limited warranty. Please consult him/her for further information.

### **If you need service**

Take your device to your hearing care professional, who may be able to sort out minor problems and adjustments immediately. Your hearing care professional can assist you to obtain warranty service from the manufacturer. Your hearing care professional may charge a fee for their services.

## Technical information

Model	AC1A
GTIN	05714464006755

ConnectClip contains a radio transceiver using Bluetooth, Bluetooth Low Energy (BLE) and a proprietary short range radio technology both working at ISM band 2.4 GHz. The GHz radio transmitters are weak and always below 50mW equal to 17 dBm in total radiated power. ConnectClip complies with international standards concerning radio transmitters, electromagnetic compatibility and human exposure.

Due to the limited space available on ConnectClip, relevant approval markings can be found in this booklet.

For body-worn operation, this device meets FCC and IC RF exposure limits and has been tested while in contact with the human body. The device must not be co-located or used in conjunction with any other antenna or transmitter.

Additional information can be found in the Technical data sheets (TD) on [www.oticon.ca](http://www.oticon.ca).

### USA and Canada

This device contains a radio module with the following certification ID numbers:

FCC ID: ZACAHAC01  
IC: 11936A-AC01

The device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada's licence-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference,
2. and this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Note

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The manufacturer declares that this ConnectClip is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

This medical device complies with Medical Device Regulation (EU) 2017/745.

Declaration of Conformity is available from the manufacturer.



SBO Hearing A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Denmark

**Imported and Distributed by:**

Audmet Canada Ltd  
1600-4950 Yonge St  
Toronto, ON M2N 6K1  
www.oticon.ca



Waste from electronic equipment must be handled according to local regulations.



Complies with  
IMDA Standards  
DA103820



## Description of symbols and abbreviation used in this booklet

	<b>Warnings</b> Text marked with a warning symbol must be read before using the device.
	<b>Manufacturer</b> The device is produced by the manufacturer whose name and address are stated next to the symbol. Indicates the medical device manufacturer, as defined in EU Regulations 2017/745 and 2017/746.
	<b>CE mark</b> The device complies with all required EU regulations and directives.
	<b>Electronic waste (WEEE)</b> Recycle hearing aids, accessories or batteries according to local regulations. Hearing aid users can also return electronic waste to their hearing care professional for disposal. Electronic equipment covered by Directive 2012/19/EU on waste and electrical equipment (WEEE).
	<b>Regulatory Compliance Mark (RCM)</b> The device complies with electrical safety, EMC and radio spectrum requirements for devices supplied to the Australian or New Zealand market.
	<b>Bluetooth logo</b> Registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. where any use of such requires a license.
	<b>Double insulation</b> The power supply is double insulated. This means a very low risk of single fault failures.
	<b>Indoor use</b> For indoor use only.

## Description of symbols and abbreviation used in this booklet

<b>GTIN</b>	<b>Global Trade Item Number</b> A globally unique 14-digit number used to identify medical device products including medical device software. GTIN in this booklet is related to medical device firmware. GTIN on regulatory packaging label is related to medical device hardware.
	<b>Singapore IMDA label</b> The device complies with the standards and specification published by Info-Communications Media Development Authority (IMDA) and is compatible with the public telecommunication networks in Singapore and does not cause radio frequency interference to other authorized radio-communication networks.

## Description of additional symbols used on labels



### Medical Device

The device is a medical device.



### Keep dry

Indicates a medical device that needs to be protected from moisture.



### Caution symbol

Consult instructions for use for warnings and cautions.



### Catalogue number

Indicates the manufacturer's catalogue number so that the medical device can be identified.



### Serial number

Indicates the manufacturer's serial number so that a specific medical device can be identified.



Li-ion

### Battery recycling symbol

Li-Ion Battery recycling symbol.

5.0V  200mA

### Power supply outlet

Indicates the rate at which power is sent from the outlet to your electrical device.



### South Africa ICASA label

The device has license to be sold in South Africa.



### Japan TELEC symbol

Mark for certified radio equipment.



### Brazil ANATEL label

The device is certified and homologated in Brazil.

# Mode d'emploi

ConnectClip



**oticon**  
life-changing technology

## Introduction de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi vous guide dans l'utilisation et l'entretien de votre nouveau ConnectClip. Nous vous invitons à lire attentivement ce mode d'emploi, y compris la section **Avertissements**.

Il décrit comment utiliser au mieux votre ConnectClip. Si vous avez des questions supplémentaires relatives à l'utilisation du ConnectClip, veuillez contacter votre audioprothésiste.

Pour plus de facilité, ce mode d'emploi contient la barre de navigation ci-dessous qui vous aidera à vous repérer facilement dans les différentes sections.

| **À propos** | Démarrage | Fonctions | Avertissements | Plus d'informations |

## Usage prévu

<b>Usage prévu</b>	ConnectClip est conçu comme un récepteur et émetteur de son sans fil entre les aides auditives sans fil Oticon et l'environnement ambiant, y compris la parole et les appareils audio électroniques sans fil. De plus, ConnectClip aide les utilisateurs d'aides auditives à contrôler différentes fonctions fournies par leur aide auditive.
<b>Instructions d'utilisation</b>	Aucune indication d'utilisation.
<b>Utilisateur prévu</b>	Adultes et enfants de plus de 36 mois.
<b>Contexte d'utilisation</b>	Intérieur / Extérieur.
<b>Contre-indications</b>	Les utilisateurs d'implants actifs doivent faire part d'une prudence particulière lors de leur utilisation de l'appareil. Pour obtenir plus d'informations, consultez la section Avertissements.
<b>Avantages cliniques</b>	Consulter les avantages cliniques de l'aide auditive.

# Sommaire

## À propos de

Contenu de la boîte	6
Pour bien commencer...	8
Présentation de ConnectClip - fonctions principales	10
Présentation des voyants	12

## Démarrage

Appairer les aides auditives avec ConnectClip	14
Appairer le téléphone portable avec ConnectClip	16
Allumer et éteindre ConnectClip	18
Charger ConnectClip	20

## Fonctions

Utiliser ConnectClip avec un téléphone portable	22
Écouter de la musique	28
Utiliser ConnectClip comme microphone distant	30
Utiliser ConnectClip comme télécommande pour les aides auditives	35
Autres outils et fonctions	36

## Avertissements

Avertissements	38
----------------	----

## Plus d'informations

Conditions d'utilisation	42
Garantie internationale	43
Informations techniques	44

## Contenu de la boîte

La boîte d'emballage contient les accessoires suivants :



ConnectClip



Ce mode d'emploi



Tour de cou - long



Tour de cou - standard



Étui



Chargeur secteur  
(varie d'un pays à l'autre)



Câble de chargeur USB

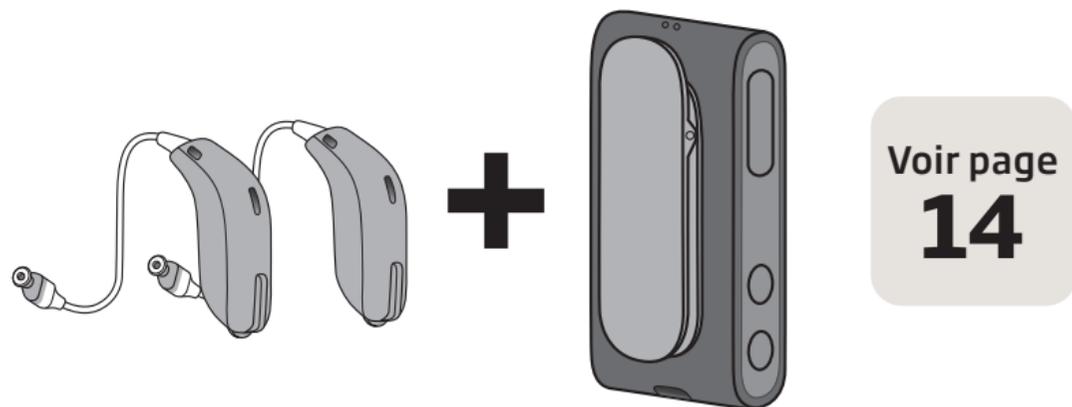


Etui de protection

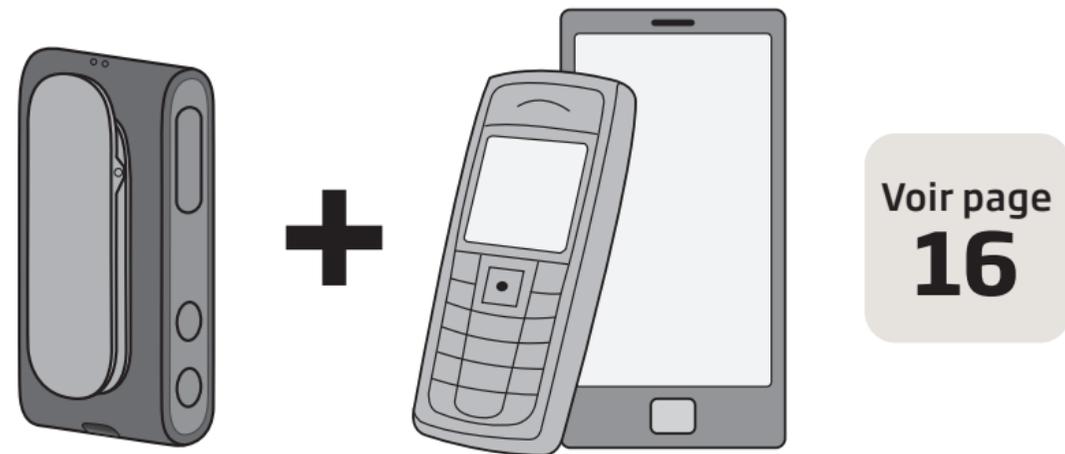
## Pour bien commencer...

Avant de pouvoir utiliser le ConnectClip avec vos aides auditives, les deux aides auditives et le ConnectClip doivent être appairés (connectés). L'utilisation du ConnectClip avec un téléphone portable exige également que ConnectClip soit appairé avec celui-ci.

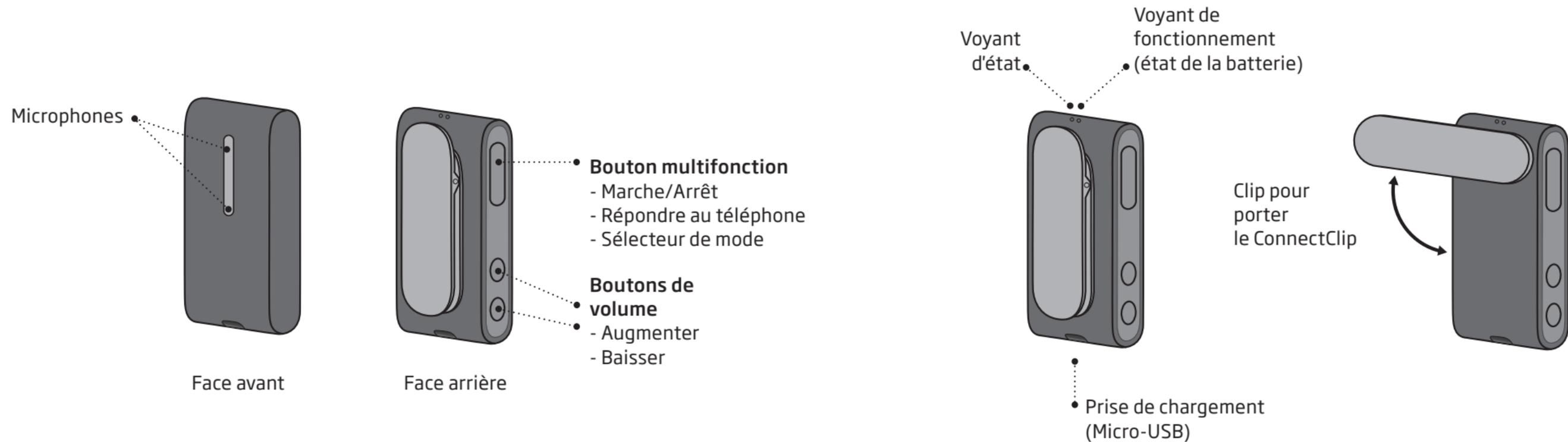
### Appairer les aides auditives avec le ConnectClip



### Appairer ConnectClip avec un téléphone portable



## Présentation du ConnectClip - fonctions principales



## Présentation des voyants

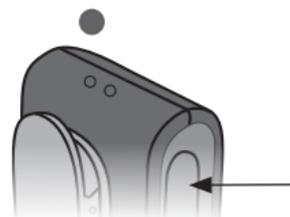
Voyant d'état		Description
	Jaune clignotant	Recherche d'aides auditives
	Jaune fixe	Inactif. Aides auditives connectées. Non connecté à un téléphone portable.
	Bleu clignotant	Recherche d'un téléphone portable (appairage)
	Bleu fixe	Appairé avec un téléphone portable
	Vert fixe	Appel en cours. Casque mains libres (HFP) ou téléphone portable.
	Vert clignotant	Appel entrant
	Orange fixe	Musique ; téléphone portable (A2DP)
	Magenta fixe	Mode microphone distant

Voyant de fonctionnement		Description
	Rouge fixe	Batterie faible
	Vert fixe	Allumé
	Vert clignotant	Allumé - en charge
	Vert pâle	Allumé - charge terminée
	Orange clignotant	Éteint - en charge
	Orange fixe	Éteint - charge terminée

## Appairer les aides auditives avec le ConnectClip

### 1. Veillez à ce que le ConnectClip soit éteint

Appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que le **voyant de fonctionnement s'éteigne** ●



### 2. Mettez les aides auditives en mode appairage

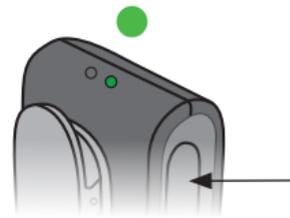
Redémarrez les aides auditives pour activer le mode appairage. Découvrez comment allumer et éteindre les aides auditives dans le mode d'emploi de celles-ci.

### 3. Les aides auditives sont prêtes

à être connectées au ConnectClip.  
Vous avez 3 minutes pour terminer l'appairage.

### 4. Allumez le ConnectClip

Appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de fonctionnement soit **VERT FIXE** ●



### 5. Le ConnectClip recherche vos aides auditives

Le voyant d'état est **JAUNE CLIGNOTANT** ●



### 6. Placez le ConnectClip à proximité des deux aides auditives (distance max de 20 cm)



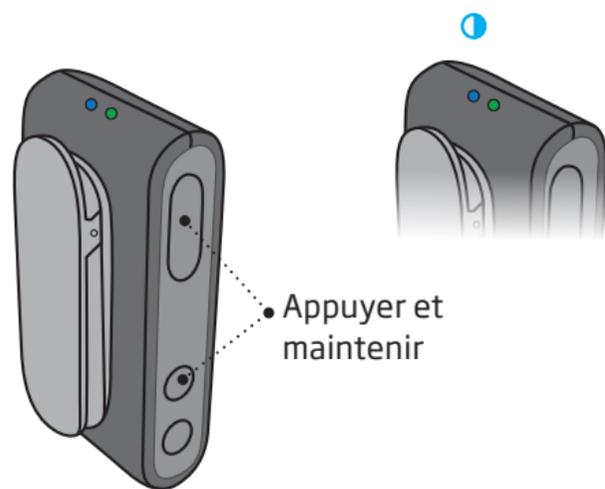
20 cm



### 7. Connexion établie avec les aides auditives, le voyant d'état est **JAUNE FIXE** ●



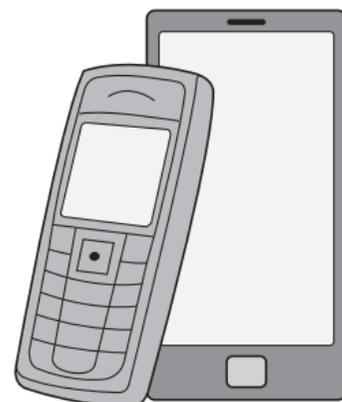
## Appairer le téléphone portable avec le ConnectClip



### Mettez le ConnectClip en mode appairage

Appuyez sur le bouton multifonction ET le bouton d'augmentation du volume en même temps pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que le voyant d'état soit BLEU CLIGNOTANT ●

Le ConnectClip restera en mode appairage pendant environ 3 minutes.



### Activez l'appairage sur un téléphone portable

Activez le Bluetooth. Recherchez le ConnectClip et appairez-le avec votre téléphone.

Cela s'effectue généralement dans la section paramètres/Bluetooth de votre téléphone.

### Saisissez le code pin

Si votre téléphone demande un code pin, saisissez 0000 (quatre zéros).



### Appairage actif

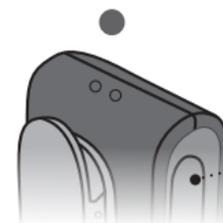
L'appairage avec le téléphone portable est actif, le voyant d'état est BLEU FIXE ●

## Allumer et éteindre le ConnectClip



### ALLUMÉ ●

Appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de fonctionnement soit VERT FIXE.



### ÉTEINT ●

Appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que le voyant de fonctionnement s'éteigne.

Utilisation	Capacité
Utilisation quotidienne	16 heures : Jusqu'à 2 heures de diffusion de musique + 2 heures de téléphone + 12 heures de veille
Veille (Allumé, aucune diffusion)	Jusqu'à 36 heures
Musique ou microphone distant	Jusqu'à 5 heures
Appels téléphoniques	Jusqu'à 6 heures

### REMARQUE IMPORTANTE

Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer ConnectClip. Il ne doit jamais être lavé ni immergé dans l'eau ni aucun autre liquide.

Ne portez pas votre ConnectClip pendant que vous vous douchez ou que vous participez à des activités nautiques. N'immergez pas votre ConnectClip dans l'eau ou dans d'autres liquides.

## Charger le ConnectClip



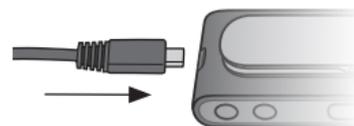
### • Batterie faible ●

Il reste environ 30 minutes de temps de diffusion. Le voyant de fonctionnement devient ROUGE FIXE.



### • En charge ●

Branchez le chargeur fourni au connecteur micro USB situé au bas du ConnectClip. Le voyant de fonctionnement est VERT ou ORANGE CLIGNOTANT.



### REMARQUE IMPORTANTE

Veuillez utiliser l'alimentation électrique originale 5,0V/1A, portant le marquage CE et le marquage de sécurité lorsque vous chargez ConnectClip.



### Voyants de charge

En charge (ConnectClip allumé)	Clignotant	●
Charge terminée (ConnectClip allumé)	Estompé	●
En charge (ConnectClip éteint)	Clignotant	●
Charge terminée (ConnectClip éteint)	Fixe	●

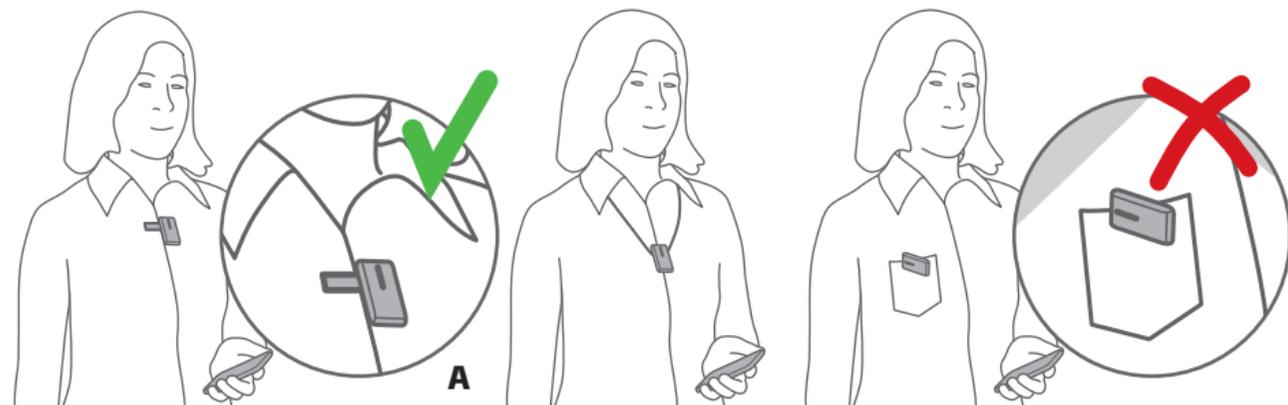
Durée de mise en charge :

2 heures pour un chargement complet en utilisant le bloc d'alimentation électrique fourni

### REMARQUE IMPORTANTE

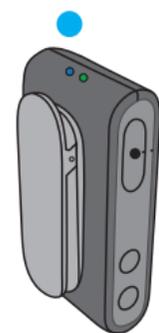
Lors du chargement, les voyants de charge doivent être allumés comme décrit dans ce mode d'emploi. Si les voyants de charge ne sont pas allumés comme décrit, débranchez l'appareil du chargeur et consultez votre audioprothésiste.

## Utiliser le ConnectClip avec un téléphone portable



Le ConnectClip doit être porté comme indiqué pour obtenir les meilleures performances possibles. Il est important que le microphone soit dirigé vers votre bouche (A), veillez à ce que le ConnectClip ne soit pas couvert par des vêtements, etc. La distance maximale entre le ConnectClip et le téléphone portable est de 10 mètres.

## S'assurer que le ConnectClip est connecté au téléphone



**Sélectionnez le mode téléphone**  
Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant environ 3 secondes pour changer de mode. Le changement de mode est confirmé par une indication sonore dans vos aides auditives. Le voyant d'état est BLEU FIXE ●



État	Mode
●	Inactif. Aides auditives connectées. Non connecté à un téléphone portable.
●	Connecté à un téléphone portable
●	Mode microphone distant

## Recevoir des appels



### Téléphone connecté

Lorsque le ConnectClip est allumé et se situe dans la portée de votre téléphone portable, il se connecte automatiquement à celui-ci.

Le voyant d'état est BLEU FIXE ●



### Téléphone qui sonne

Lorsque le téléphone sonne, vous entendez une indication sonore et, si disponible, la sonnerie de votre téléphone dans vos aides auditives.

Le voyant d'état est VERT CLIGNOTANT ●



### Répondre à un appel

Cliquez brièvement sur le bouton multifonction ou répondez à l'appel sur votre téléphone portable.

Une fois l'appel démarré, le voyant d'état devient VERT FIXE ●

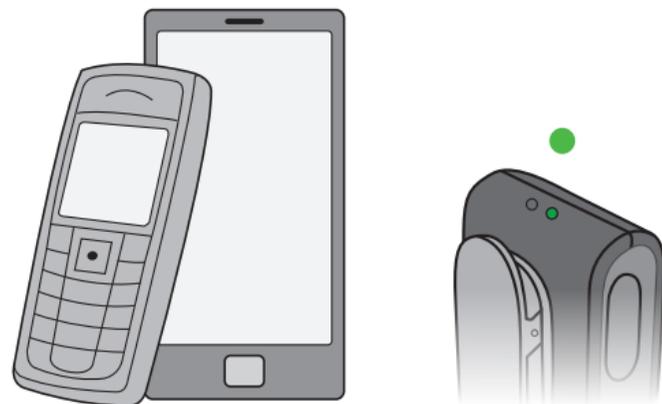


### Terminer l'appel

Cliquez brièvement sur le bouton multifonction ou raccrochez sur votre téléphone portable.

Le voyant d'état est BLEU FIXE ●

## Passer des appels



Pour appeler, il vous suffit d'utiliser le téléphone portable. L'appel est automatiquement transféré au ConnectClip.

Une fois l'appel démarré, le voyant d'état devient VERT FIXE ●

## Fonctions de casque avancées

### Numérotation vocale / Commande vocale

Une fois connecté à un téléphone portable, appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour activer la numérotation vocale si elle est prise en charge par le téléphone.

### Rejeter un appel

Une pression longue sur le bouton de baisse du volume, pendant que le téléphone sonne, permet de rejeter l'appel.

### Mettre les aides auditives en mode silencieux

Appuyez sur le bouton de baisse du volume pendant environ 3 secondes afin d'activer le mode silencieux des aides auditives.

Une pression brève sur le bouton d'augmentation ou de baisse du volume désactive le mode silencieux des aides auditives.

## Écouter de la musique



### Audio sans fil

Si le ConnectClip est connecté à un téléphone portable ou un autre appareil, via le Bluetooth, la musique lue sur le téléphone/appareil sera automatiquement diffusée dans vos aides auditives.

Le voyant d'état est ORANGE FIXE ●

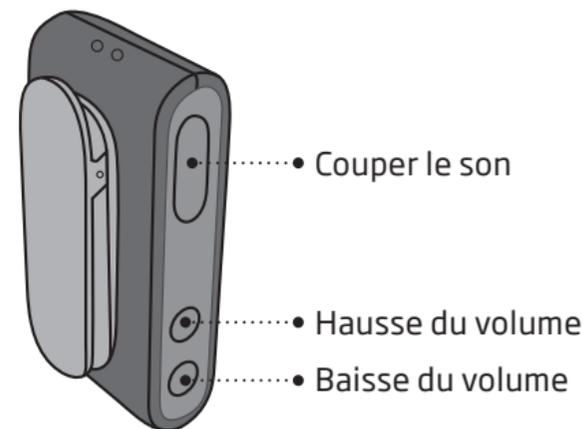
**Vous n'avez pas à manipuler le ConnectClip.**

### Réglage du volume

Tout en écoutant de la musique, le niveau du signal audio diffusé peut être réglé à l'aide des boutons d'augmentation/de baisse du volume.

### Couper le son du téléphone

Une pression brève sur le bouton multifonction permet de couper le son. Utilisez les commandes du téléphone pour activer le son.



État	Description
●	Le ConnectClip est allumé - et la musique est diffusée vers les aides auditives

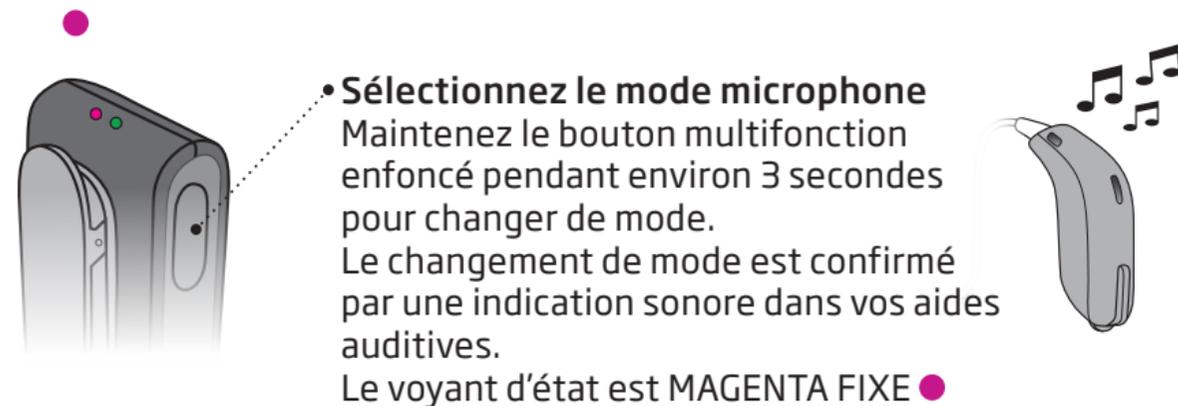
## Utiliser le ConnectClip comme microphone distant



**Microphone distant**  
Dans ce mode, la voix de la personne qui porte le ConnectClip est diffusée directement dans vos aides auditives.

**Remarque :** Veillez à ce que le microphone soit dirigé vers la bouche de la personne qui parle et qu'il ne soit pas couvert par des vêtements, etc.

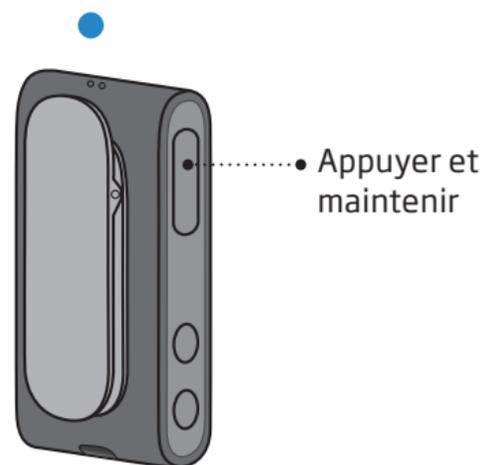
## Sélectionner le mode microphone



• **Sélectionnez le mode microphone**  
Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant environ 3 secondes pour changer de mode.  
Le changement de mode est confirmé par une indication sonore dans vos aides auditives.  
Le voyant d'état est MAGENTA FIXE ●

État	Description
●	ConnectClip est allumé. Inactif. Non connecté à un téléphone portable.
●	Connecté à un téléphone portable
●	ConnectClip est allumé - et en mode microphone distant

## Activer/couper le son du microphone distant



### Couper le son du microphone

Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant environ 3 secondes pour couper le signal du microphone vers les aides auditives. Les aides auditives reviendront ainsi à leur programme normal.

Le voyant d'état est JAUNE ● ou BLEU ●

## Régler le volume à partir du microphone distant

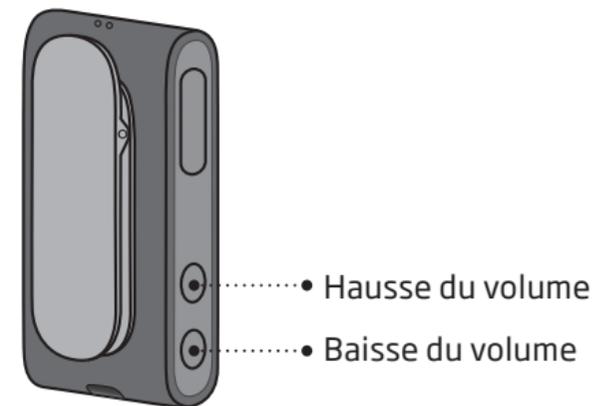
### Augmenter ou baisser le volume

Le signal diffusé peut être réglé à l'aide des boutons d'augmentation/de baisse du volume.

### Coupez les microphones des aides auditives (le son du microphone distant uniquement).

Appuyez sur le bouton de baisse du volume pendant environ 3 secondes.

Une pression brève sur le bouton d'augmentation ou de baisse du volume désactive le mode silencieux des aides auditives.



## Activer/couper le son du microphone distant à l'aide de vos aides auditives



### P1 --> P2 --> TV --> Microphone

Pour changer le programme des aides auditives, appuyez sur le bouton-poussoir.

Lorsque vous atteignez le programme du microphone distant, vous entendez l'indicateur sonore du programme du microphone distant.

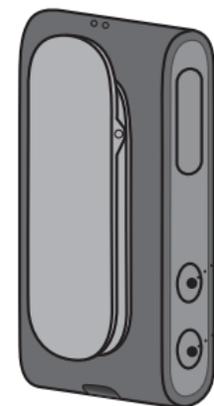
Pour couper le son du microphone distant, changez le programme de l'aide auditive.

#### REMARQUE IMPORTANTE

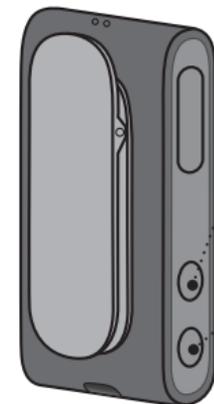
Nous vous invitons à vous reporter au mode d'emploi de vos aides auditives pour en savoir plus sur le fonctionnement de votre aide auditive spécifique.

## Utiliser le ConnectClip comme télécommande pour les aides auditives

Lorsque le ConnectClip ne diffuse pas de son, il fait office de télécommande pour vos aides auditives.



- **Hausse du volume**  
- pression brève
- **Baisse du volume**  
- pression brève



- **Programme suivant**  
Appuyer et maintenir pendant 3 secondes pour passer au programme suivant
- **Couper les microphones des aides auditives - pression longue**  
Réactiver - pression brève sur le bouton de hausse ou de baisse du volume

Remarque : La distance maximale entre le ConnectClip et les aides auditives est de 2 mètres.

## **Autres outils et fonctions**

### **Une connexion à la fois**

En cas d'appairage avec plusieurs appareils (maximum de huit), le ConnectClip ne se connecte qu'au premier téléphone disponible.

### **Aucun appel lorsqu'il est utilisé comme microphone**

Lorsque le ConnectClip est utilisé comme microphone distant, aucune connexion ne s'effectue avec le téléphone portable.

### **Hors de portée - en mode microphone**

Si le ConnectClip est hors de la portée des aides auditives, celles-ci reviendront à leur programme initial au bout de 90 secondes.

### **Supprimer les appairages Bluetooth**

Appuyez sur le bouton multifonction et le bouton de hausse ou de baisse du volume pendant 10 secondes pour supprimer tous les appairages Bluetooth. Le voyant d'état devient ROUGE CLIGNOTANT.

## **Avertissements**

Pour votre sécurité personnelle et pour garantir une utilisation correcte de votre ConnectClip, vous devez bien vous familiariser avec les avertissements d'ordre général suivants avant de l'utiliser. Consultez votre audioprothésiste si vous rencontrez des opérations inattendues ou des incidents sérieux avec le ConnectClip au cours de son utilisation ou à cause de son utilisation. Votre audioprothésiste vous aidera à résoudre les problèmes liés à la manipulation et, le cas échéant, à effectuer un signalement auprès du fabricant et/ou des autorités nationales.

### **Risques d'étouffement et risque d'ingestion de petites pièces**

ConnectClip et ses composants doivent être tenus hors de portée des enfants et de toute autre personne susceptible de les avaler ou de se blesser à leur contact. Si une petite pièce est avalée, veuillez consulter immédiatement un médecin.

### **Explosifs**

Le ConnectClip peut être utilisé en toute sécurité dans des conditions normales d'utilisation. Le ConnectClip n'a pas été testé pour la conformité avec les normes internationales concernant les atmosphères explosives. Par conséquent, n'utilisez pas le ConnectClip dans des environnements présentant un danger d'explosion, par ex. des mines, des environnements riches en oxygène ou des zones où des anesthésiques inflammables sont manipulés.

### **Radiographie/tomodensitométrie/IRM/PET-scan, électrothérapie et intervention chirurgicale**

Retirez le ConnectClip avant les séances de radiographie, tomodensitométrie, IRM, scanner TEP et électrothérapie ainsi que pour les interventions chirurgicales pour éviter les dommages causés à le ConnectClip par des champs électromagnétiques importants.

### **Chaleur et produits chimiques**

Le ConnectClip ne doit jamais être exposé à une chaleur extrême, par exemple en le laissant dans une voiture garée en plein soleil. Le ConnectClip ne doit pas non plus être séché dans un four à micro-ondes ou dans d'autres types de fours.

Les produits chimiques contenus dans les produits de beauté, les laques, les parfums, les après-rasages, les crèmes solaires ou les produits insecticides peuvent abîmer le ConnectClip. Enlevez toujours votre ConnectClip avant d'utiliser ce genre de produits et attendez que ce produit sèche avant utilisation.

### **Interférences**

Le ConnectClip a fait l'objet de tests approfondis pour les interférences selon les normes internationales les plus rigoureuses. Cependant, des interférences entre le ConnectClip et d'autres appareils (par ex. certains téléphones portables, appareils à bande publique, systèmes d'alarme de magasins et autres appareils sans fil) peuvent se produire. Si cela se produit, augmentez la distance entre le ConnectClip et l'appareil concerné.

### **Utilisation lors de la conduite**

Utiliser le ConnectClip peut vous distraire. Soyez attentif à votre environnement lorsque vous utilisez le ConnectClip. Veuillez vous référer au code de la route national concernant l'utilisation des appareils de communication en conduisant.

### **Utilisation en avion**

Le ConnectClip est équipé du Bluetooth. Le ConnectClip ne doit pas être utilisé à bord d'un avion sauf en cas d'autorisation spécifique par le personnel navigant.

### **Implants actifs**

Le ConnectClip a été minutieusement testé et caractérisé pour la santé humaine conformément aux normes internationales en matière d'exposition humaine (rapport d'absorption spécifique - SAR), de puissance électromagnétique induite et de tensions dans le corps humain.

Les valeurs d'exposition sont bien en dessous des limites de sécurité acceptées internationalement pour le SAR, l'alimentation électromagnétique induite et les tensions dans le corps humain

## **Avertissements**

définies dans les normes pour la santé humaine et la coexistence avec des implants médicaux actifs, tels que les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques.

### **Batterie rechargeable**

Ne tentez pas d'ouvrir le ConnectClip car cela pourrait endommager la batterie.

N'essayez jamais de remplacer la batterie. S'il est nécessaire de remplacer la batterie, veuillez renvoyer votre appareil au fournisseur. La garantie deviendra nulle en cas de présence de signes d'altération.

Le rechargement sécurisé des batteries au moyen du connecteur USB dépend entièrement de la source extérieure des signaux. Lorsqu'il est raccordé à un équipement externe branché à une prise murale, cet équipement doit être conforme aux normes de sécurité IEC 62368-1 ou à des normes équivalentes.

### **Connexion à un équipement externe**

La sécurité d'utilisation du ConnectClip lorsqu'il est connecté à un équipement externe (avec un câble d'entrée auxiliaire, un câble USB ou directement), dépend de la source extérieure des signaux.

Lorsqu'il est raccordé à un équipement externe branché à une prise murale, cet équipement doit être conforme aux normes de sécurité IEC 62368-1 ou à des normes équivalentes.

### **Contrôle croisé**

Le ConnectClip doit être maintenu hors de portée des enfants ou de toute personne susceptible de prendre le contrôle de sa fonctionnalité, afin de garantir votre sécurité personnelle et d'éviter toute utilisation incorrecte.

### **Utilisation d'accessoires d'autres marques**

N'utilisez que des accessoires, des transducteurs ou des câbles fournis par le fabricant de cet appareil. Les accessoires incompatibles peuvent réduire la compatibilité électromagnétique (CEM) de votre appareil.

### **Utilisation du cordon**

Si le cordon s'accroche ou se prend accidentellement quelque part pendant que l'utilisateur le porte, sa conception est telle qu'il se brise automatiquement. En conséquence, n'essayez jamais de le raccourcir ou de le modifier d'une façon qui n'est pas autorisée. Le cordon ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 36 mois.

### **Effets secondaires possibles**

Bien que les matières utilisées pour fabriquer le ConnectClip soient hypoallergéniques, dans des cas très rares, elles peuvent provoquer une irritation de la peau ou d'autres effets secondaires. Dans ce dernier cas, merci de consulter un spécialiste.

### **En charge**

Pour éviter que la batterie ne se détériore pendant le stockage, veuillez charger le ConnectClip tous les 6 mois.

### **Compatibilité des téléphones portables**

Vous trouverez sur le site [www.oticon.ca](http://www.oticon.ca) une liste de téléphones portables qui ont été exhaustivement testés par Oticon et qui ont satisfait aux exigences minimum de compatibilité au moment du test. Toutefois, Oticon décline toute responsabilité liée à une telle compatibilité en général. Spécifiquement, Oticon ne sera pas responsable d'une incompatibilité résultant de futures mises à jour des téléphones portables, ni d'événements d'incompatibilité n'étant pas couverts par et/ou décelés dans ces tests. Oticon ne prend aucune responsabilité financière, notamment celle du remboursement d'un téléphone portable qui ne fonctionnerait pas comme escompté.

Avant d'acheter un nouveau téléphone portable, nous vous conseillons de consulter la liste mentionnée ci-dessus.

## Conditions d'utilisation

<b>Conditions d'environnement opérationnel</b>	Température : +5°C à 40°C Humidité : 15 - 93 % d'humidité relative, sans condensation Pression atmosphérique : 700 hPa à 1 060 hPa
<b>Transport et conditions de stockage</b>	La température et l'humidité ne doivent pas excéder les limites ci-dessous pendant des périodes prolongées lors du transport et du stockage : Température : -20°C à +60°C Humidité : 15 - 93 % d'humidité relative, sans condensation Pression atmosphérique : 700 hPa à 1 060 hPa

## Garantie internationale

Votre appareil bénéficie d'une garantie limitée internationale, assurée par le fabricant. Cette garantie est de 12 mois à partir de la date de livraison. Cette garantie est limitée aux défauts de fabrication et matériels de l'appareil à proprement parler. Elle ne porte pas sur les accessoires tels que les piles, câbles, alimentations électriques, etc. Les problèmes provoqués par une manipulation ou un entretien inapproprié(e)/ incorrect(e), une utilisation excessive, des accidents, des réparations effectuées par un tiers non autorisé, une exposition à des conditions corrosives, des dommages dus à la pénétration de corps étrangers dans l'appareil ou des ajustements incorrects ne sont PAS couverts par la garantie limitée et peuvent l'annuler. Selon les termes de cette garantie, le fabricant choisira, à sa seule discrétion, de réparer l'appareil ou de le remplacer par un modèle équivalent. La garantie

expliquée ci-dessus n'affecte pas les droits juridiques dont vous bénéficiez peut-être, de par les législations nationales régissant la vente des biens de consommation. Votre audioprothésiste peut offrir une garantie plus large que celle qui est prévue par les dispositions de cette garantie limitée. Pour obtenir davantage d'informations, veuillez le consulter.

### **Si vous avez besoin de services d'entretien**

Prenez régulièrement rendez-vous avec votre audioprothésiste qui pourra entretenir, régler, et réparer votre appareil tout au long de sa durée de vie. Votre audioprothésiste peut vous aider à bénéficier d'un service sous garantie auprès du fabricant. Votre audioprothésiste peut exiger des frais de service.

## Informations techniques

Modèle	AC1A
GTIN	05714464006755

Le ConnectClip contient un émetteur-récepteur radio utilisant la technologie Bluetooth, Bluetooth Low Energy (BLE), et une technologie radio propriétaire à courte portée, fonctionnant toutes deux dans la bande ISM 2,4 GHz. Les émetteurs radios en GHz sont faibles et restent toujours en dessous de 50mW, ce qui équivaut à 17 dBm de puissance rayonnée totale. Le ConnectClip est conforme aux normes internationales concernant les émetteurs radio, la compatibilité électromagnétique et l'exposition humaine.

En raison de l'espace disponible limité sur le ConnectClip, tous les marquages de certification sont présents dans ce mode d'emploi.

Le fonctionnement de cet appareil, lorsqu'il est porté sur le corps, répond aux limites d'exposition de la FCC et d'IC RF et a été testé en contact avec le corps humain. L'appareil ne doit pas être placé à proximité ou utilisé conjointement avec d'autres antennes ou émetteurs.

Vous trouverez des informations complémentaires dans les fiches techniques sur [www.oticon.qc.ca](http://www.oticon.qc.ca).

### États-Unis et Canada

Cet appareil contient un module radio avec les numéros d'identification de certification suivants :

FCC ID : ZACAHAC01  
IC : 11936A-AC01

Cet appareil est conforme à la Partie 15 du Règlement FCC et aux RSS exempts de licence d'Industrie Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. cet appareil ne risque pas de causer d'interférences dommageables,
2. et cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

### Remarque

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil.

Le fabricant certifie que ce ConnectClip est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/CE.

Cet appareil médical est conforme au Règlement relatif aux dispositifs médicaux (UE) 2017/745.

La déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant.



SBO Hearing A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Danemark

**Importé et Distribué par:**

Audmet Canada Ltd  
1600-4950 Yonge St  
Toronto, ON M2N 6K1  
www.oticon.qc.ca



Les déchets électroniques doivent être traités selon la législation locale.



Complies with  
IMDA Standards  
DA103820



## Description des symboles et des abréviations utilisés dans ce mode d'emploi



### Avertissements

Les textes marqués d'un symbole d'avertissement doivent être lus avant d'utiliser l'appareil.



### Fabricant

L'appareil est produit par le fabricant dont le nom et l'adresse sont mentionnés à côté du symbole. Indique le fabricant du dispositif médical, comme défini dans les règlements de l'UE 2017/745 et 2017/746.



### Marquage CE

L'appareil est conforme à tous les règlements et directives de l'UE.



### Déchets électroniques (DEEE)

Recyclez les aides auditives, les accessoires ou les piles conformément aux réglementations locales. Les utilisateurs d'aides auditives peuvent également renvoyer les déchets électroniques à leur audioprothésiste. Équipements électroniques couverts par la directive 2012/19/UE relative aux déchets et au matériel électrique (DEEE).



### Marque de conformité réglementaire (RCM)

Cet appareil est conforme aux exigences de sécurité électrique, de compatibilité électromagnétique et de spectre radioélectrique applicables aux appareils fournis au marché australien ou néo-zélandais.



### Logo Bluetooth

Marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. lorsque son utilisation nécessite une licence.



### Double isolation

L'alimentation du produit est à double isolation. Cela signifie un très faible risque de défaillance par une seule panne.



### Utilisation en intérieur

Pour une utilisation en intérieur uniquement.

## Description des symboles et des abréviations utilisés dans ce mode d'emploi

### GTIN

#### Code article international

Un code constitué de 14 chiffres, unique et international, utilisé pour identifier les appareils médicaux, y compris les logiciels pour les appareils médicaux. Dans ce manuel, le GTIN concerne le firmware de l'appareil médical. Sur l'étiquette d'emballage réglementaire, le GTIN concerne le matériel de l'appareil médical.



#### Logo IMDA de Singapour

L'appareil répond aux normes et spécifications publiées par Info-Communications Media Development Authority (IMDA) et est compatible avec les réseaux publics de télécommunication à Singapour et ne cause pas d'interférence des fréquences radio avec les autres réseaux de communication radio autorisés.

## Description des symboles supplémentaires utilisés sur les étiquettes



### Appareil médical

Cet appareil est un appareil médical.



### Garder au sec

Indique un dispositif médical qui doit être protégé de l'humidité.



### Symbole de prudence

Consultez le mode d'emploi pour les avertissements et les précautions.



### Numéro de catalogue

Indique le numéro de catalogue du fabricant afin que l'appareil médical puisse être identifié.

	<p><b>Numéro de série</b> Indique le numéro de série du fabricant afin qu'un appareil médical spécifique puisse être identifié.</p>
	<p><b>Symbole de recyclage de la pile</b> Symbole de recyclage de la pile Li-Ion.</p>
<p>5,0V  200mA</p>	<p><b>Prise d'alimentation électrique</b> Indique la vitesse à laquelle l'alimentation est envoyée de la prise à votre appareil électrique.</p>
	<p><b>Logo ICASA d'Afrique du Sud</b> L'appareil possède une licence pour être vendu en Afrique du Sud.</p>
	<p><b>Symbole TELEC du Japon</b> Indication d'équipement radio certifié.</p>
	<p><b>Label ANATEL du Brésil</b> L'appareil est certifié et homologué au Brésil.</p>